

LA UNION

Organo de intereses Católicos Políticos y Económicos

REDACTOR: DR. LUIS SANTIAGO BOTANA

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad, rue Sainte Anne, 51 bis Paris, unico corresponsal de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

ADVERTENCIA

La Redacción se reserva el derecho de no admitir a las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes \$ 1.00
Por seis meses \$ 5.50
Por un año \$ 10.00
Número sueltos \$ 0.20

La Union

MINAS, DICIEMBRE 16 DE 1883.

Blancos, Colorados y Constitucionalistas Católicos, unidos, por la ley de propia conservación, acudid a la inscripción.

LA UNION en su programa manifestó ser enemiga de la abstención en política. Hoy, que la futura campaña electoral empieza, con la insaculación de los titulares que componerán las mesas, cumple LA UNION pidiendo al pueblo que concurra a la inscripción.

Si en los días de las elecciones hay completa libertad de sufragio el país gana con ello. Si la intervención oficial burla los esfuerzos de la soberanía, y la renovación de los poderes públicos no es la fiel expresión de la voluntad nacional, el ciudadano ha llenado su deber, habilitándose para el sufragio.

Los movimientos de la opinión, en las luchas electorales por mas desairadas que sean sus consecuencias para el pueblo, siempre tienen algo de benéficas. El patriotismo entra en acción en el período de las elecciones, con caracteres tales, que destruye la inercia de nuestras masas. Lo que mas enerva a un pueblo, es el abandono de los deberes cívicos.

El sentimiento patrio pierde su vigor, si se renuncia de antemano al sufragio. El esfuerzo en esta contienda, puede bien, el patriotismo de las colectividades, convertirlo en la misma garantía del éxito. Sobre el porvenir nada hay, escrito, si hacemos cesión gratuita al miedo o desencanto, porque la felicidad pública en el mañana se vislumbra dudosa, nos derrotamos nosotros mismos! El sufragio como todos bienes de este mundo, se consigue por medio del trabajo en comunidad!

Sobre esta materia, de vital interés para la República, nos ocuparemos en el siguiente número.

Por hoy, dejamos la palabra, al señor don Francisco Bauzá, trascribiendo el brillante artículo, que registra en el «Bi en Público» y en el cual el católico de corazón encontrará indicado el camino que le corresponde seguir, sea blanco, colorado o constitucionalista, en la próxima campaña electoral!

A propósito de la inscripción.

Los trámites preliminares del movimiento electoral, empiezan a iniciarse por ministerio de la ley. Se procede a la insaculación de los titulares destinados a componer las mesas, y se emiten en la prensa ideas de esperanza o de desencanto, según cada cual mira las cosas, sobre el alcance final que tendrán las elecciones del año próximo.

Como de costumbre, hay anticipos vertiginosos de opinión. No inscriptos aun los ciudadanos, ni remotamente llegada la fecha de elección de los diputados, ya se habla de candidaturas persidenciales. Antes de nacido el niño se le hace la ropa, y como por este procedimiento, la ambición presidencial bien a ser causa de las elecciones y los diputados instrumentos de esa causa, vuelan por ahí candidaturas parlamentarias que da grima oír las mentar.

Con tal motivo, agotan las combinaciones del ingenio para meter a los suyos en juego, los pequeños circuillos que, arriesgando morir de aneurisma, viven como los jugadores de lotería, en el violento palpar de una esperanza traidora que les contrae hiperquimeras y toda clase de males cardiacos. No menos se esfuerzan los directores de partidos líricos, generales sin gente, por amalgamar, unir y consolidar elementos que sólo existen en su fantasía. Y al calor de todo esto, los candidatos presidenciales en boga, que seguramente no deben ser enemigos de sí mismos, acurrician la esperanza de un resultado halagador, metiéndose en el delirio de prosperidades políticas y factibles.

No es nuestra misión actual entorpecerles el camino a los que arriesgan para sacar el número mayor de la suerte, o sea la presidencia; ni a los que se conforman con un cuartito de las suertes menores, que bien pueden llamarse ministerios o diputaciones. Con sinceridad creemos que es bueno que todos entren al juego, porque a mayor cantidad de aspirantes, mayor movimiento de opinión.

Pero a fuer de hombres prácticos o a lo menos de gente que gusta empezar por el principio, vamos a dirigirnos a nuestros correligionarios, pidiéndoles que no caigan en la tentación de acompañar esa vocinglería inútil de esperanzas aun verdes, y se concreten a prepararse al ejercicio del derecho primordial cuyo plazo de ejecución se aproxima la inscripción en el registro cívico.

La importancia de la inscripción es indiscutible; no solo como acto de presente, sino como resultancia de futuro. Acabamos de ver que ha sido anulado el primer sorteo de titulares para las mesas, a causa de que todos eran desconocidos. Pues bien: esos titulares se sacan de entre los primeros inscriptos en el Registro cívico, así es que si los ciudadanos hoy no se apresuran a inscribirse cuando los registros seccionales se abran, dentro de tres años la composición de las mesas quedará librada a

las mismas contingencias que lo está en el día.

Se ve como la inscripción tiene un doble significado, y eslabona dos épocas electorales. La indiferencia y el desdén en esta materia son males insalvables; por que si a última hora puede repararse la escasez de votantes inscribiéndose de golpe y formando mayorías, no por eso deja de quedar perdida la ventaja de la composición de las mesas, que en próximo período estarán en manos de los que primeramente se hayan inscrito ahora.

Recomendamos pues, a nuestros correligionarios, puntual existencia al acto cívico de la inscripción, desde el momento en que se inaugura. Y de paso, y como quien departe sobre cosas que es necesario ir tratando cuando las oportunidades se presentan, vamos a decir algo sobre las perspectivas que deja vislumbrar para nosotros la situación política que atravesamos.

La posición de los católicos en la actualidad, excepcional. Sin que tengamos a nuestro frente enemigos materialmente temibles por su intrínseco valer, no cabe duda que la algarabía de sus gritos parece aminorar el efecto de sus argumentos de lucha. Todas esas gentes desinándose así mismas, con nombres diversos, tienen empero un solo fin, que es dificultarnos el paso, cueste lo que cueste y sea cual fuere el medio de que deban echar mano para hacerlo. Y la comprobación del hecho es acelerada.

Nuestros adversarios han afectado tolerancia, hasta el momento en que no nos han sentido espigando en el campo que fuertemente se reserva como patrimonio exclusivo. Ha bastado, sin embargo, que nos pongamos de pie con aire de intervenir en los negocios públicos, para que toda esa tolerancia se haya evaporado, sustituyéndose por un egoísmo pasmoso, que no permite ni la sospecha de nuestra coparticipación en la política activa. Pero ya se sabe que no es exclusivista el que quiere sino el que puede, y la historia da público testimonio de que en las sociedades humanas toda fuerza busca su colocación natural, y si no se la dan la impone, por ley de equilibrio específico.

Nosotros somos una fuerza, y fuerza tan grande, que arranca su raigamen desde los cimientos de la sociedad, donde nace con el hogar doméstico, y lleva su impulso hasta las esferas móviles de la política, donde da o quita elementos de acción a los gobiernos. Tenemos como nadie la uniformidad de las ideas, porque desde el anciano hasta el niño, desde el hombre público hasta la madre de familia, pensamos exactamente la misma cosa con relación a los problemas trascendentales de la vida. Poseemos como nadie la facilidad de una acción conjunta, por que hemos recibido una enseñanza idéntica en cuanto a lo esencial de modo que nuestras disputas no pueden ser sino meramente accesorias, y por consecuencia reducibles a términos hacederos. Con tales ventajas

como es posible que se crea vencernos por la presidencia que de nosotros se haga, o por el combate a que se nos provoque, cuando los que así piensan no tienen otro bagaje social que su audacia, otro lastre político que su palabrería, y están anarquizados además por odiosidades cordiales y disidencias profundas que en secreto los dividen?

A todo rigor, lo que a nosotros nos ha faltado hasta hoy ha sido la iniciativa. Hemos vivido subyugados por perplejidades, que nuestros enemigos trataban de agigantar para desunirnos. ¿Como?—nos decían ellos—siendo como sois originarios de diversos partidos políticos ¿pretendéis aliarlos sin traicionar vuestros respectivos principios? Y muchos de los nuestros, y talvez todos nosotros, temblábamos ante esa idea; por que está en la sangre de nuestra raza la abominación ingénica a toda deslealtad, la condenación irrecusable a toda traición.

Este diario no pertenece al número de los que afectan tomar por nada a los partidos tradicionales, ni de los que se burlan de sus sacrificios. Si hay algo respetable en este país, son esas dos

han vivido medio siglo con el fusil por almohada, y que, sean cuales fueren sus errores, han prodigado su sangre, su quietud y su fortuna en defensa de sus convicciones. Semejantes hombres, han tenido el derecho de vacilar antes de plegarse a una evolución cualquiera, por que no se reniegan impunemente los principios de toda la vida, ni se rompen los compromisos cuyo cumplimiento está entroncado al recuerdo de esfuerzos que constituyen el único consuelo y la única recompensa de tantas amarguras.

Afortunadamente la experiencia ha ido serenando los ánimos, y la discusión ha recogido las fórmulas extremas de los programas políticas. Desde el Pacto de Abril, la coexistencia de los partidos tradicionales en el poder se hizo factible, y esa coexistencia suavizó en mucha parte el sentimiento repulsivo con que se miraban. Agréguese a esto el deseo de la paz y un movimiento señalado de adhesión a las instituciones, y se tendrá la clave de la evolución que se ha efectuado en el ánimo de los miembros de los partidos tradicionales. Con ella ha nacido, a la ley de exigencia suprema, esta necesidad de conservación que es signo de la entrada a una vida regular; y todos los que aspiran a que el país la tenga, se encuentran hermanados en idénticos propósitos.

El progreso de los tiempos nos ha dado la solución de cuestiones de gran cantidad. A la uniformidad de miras en materia religiosa, hemos venido a juntar por la aspiración al culto sincero y leal de la Constitución y las leyes, la uniformidad de miras en materias políticas. Por que es necesario no engañarse: nosotros los católicos no tenemos otro arrimo que la Constitución nacional, único valladar que protege de atropello y vejámenes nuestros derechos de creyentes y nuestras prerogativas de

ciudadanos.

Se nos echa en cara, apesar de esto, que no somos un partido; pero preguntamos: ¿que nos falta para serlo? En materia religiosa pensamos todos del mismo modo, y en materia política tenemos la misma bandera. No nos falta como partido mas que el nombre, pero ese encargo está generalmente reservado al adversario. Ya lo evacuará. Por lo pronto, podemos distinguimos con el simple apodo de *clericales* con que nos designan.

Encaremos pues la cuestion como partido, o sea como una comunidad militante que necesita ejercer su accion en los negocios públicos. Por mil razones que están al alcance de cualquiera, nosotros tenemos que bajar al terreno político; porque solo en él encontraremos legisladores que interpreten la voluntad nacional, y mandatarios que apliquen en toda su pureza las leyes resultantes de esa interpretación.

Vamos á entrar en el periodo electoral, periodo de prueba que así como promete ser un triunfo para nosotros, puede transformarse en una catástrofe por causa de nosotros mismos. Todo depende de nuestra prudencia, ó mas bien dicho, de nuestra abnegacion; por que el enemigo que tenemos que vencer no está á nuestro frente ni á nuestro lado, sino que está dentro de nosotros. Ese enemigo es la indisciplina, tan genial á nuestro carácter como funesta á la eficacia de nuestros esfuerzos. Si marchamos unidos, eliminando las circunstancias de detalles para conseguir el gran fin que nos proponemos, entonces nuestro será el triunfo; pero si el demonio de la vanidad nos tienta dividiendo los pareceres hasta debilitar nuestra accion en el momento decisivo, no hay para que esperar la victoria. Por mas vulgar que sea, siempre será axiomático el viejo proverbio de que *la union hace la fuerza*.

En apoyo de lo que dejamos dicho, nada mas oportuno podemos citar que la autoridad del Romano Pontífice, quien abordando ese punto lo ha tratado desde su Enciclica del año pasado á los obispos españoles:

«Será oportuno—dice—en primer lugar, explicar lo que respectivamente exigen los intereses religiosos y los intereses de la sociedad civil, por que es grande el número de los que están en error sobre este punto. Suelen algunos no solo distinguir la política de la religion, sino separarlas y dividir las completamente, no queriendo que tengan nada de común entre sí y juzgando que no conviene que la una influya en la otra. Estos, en verdad, no distan mucho de los que prefieren constituir y gobernar la sociedad civil haciendo completa abstraccion del Creador Soberano y Señor de todas las cosas; y su errores tanto mas fuerte cuanto que extingue con detrimento de la cosa pública, una fuente abundante de beneficios. En efecto, allí donde es suprimida la religion vacilará inevitablemente la estabilidad de los principios en que reposa la salud de la sociedad; por que esos principios reciben su mayor eficacia de la religion, como por ejemplo, la justicia y la moderacion en los que mandan, la sumision de los súbditos por deber de conciencia, la victoria sobre las pasiones por la fuerza de la virtud, la ley segun la cual ha de darse á cada uno lo que es suyo y no se ha de tomarlo ajeno.

«Ahora bien; así como se debe evitar con todo cuidado este error impio, así tambien debe ser rechazada la opinion de los que mezclan la religion con un partido político, y los confunden, llegando casi al punto de que los miembros de otro partido han desmerecido al hombre católico. Esto es introducir las facciones políticas en el augusto campo de la religion, querer romper la concordia fraternal, y abrir la puerta á multitud de funestos inconvenientes. Preciso es, por tanto, discernir tambien en las opiniones y en los juicios lo religioso de lo civil, como se distinguen ya por su misma

naturaleza y esencia. Pues las cosas civiles aunque honestas y de grande interés, sin embargo consideradas en sí mismas, no traspasan los límites de esta vida terrenal. Por el contrario, la religion nacida de Dios y refiriendo á Dios todas las cosas, se levanta mas alto y toca al mismo cielo.

«La religion quiere y tiene por fin, imbuir en el alma, que es la parte mas noble del hombre, el conocimiento y amor de Dios, guiar seguramente á todo el género humano hacia la eterna felicidad que buscamos.

«Es menester considerar la religion y todo lo que se liga con ella por un lazo especial, como perteneciendo á un orden superior; de donde se sigue que siendo el soberano bien, debe permanecer intacta en las vicisitudes de las cosas humanas y aun en los cambios de estado, por que abrazan todos los tiempos y lugares. Los adherentes de partidos contrarios, cuando disientan en todo lo demás, deben concordar en mantener intacta en el Estado la Religion Católica, explicando todos los que aman el nombre católico, su ardor á un objeto tan noble y necesario, despues de haber adoptado una especie de pacto sobre este particular, y de haber impuesto para obtenerlo un poco de silencio á sus diversos pareceres políticos, á los cuales pueden, sin embargo, prestar en su categoria una honrada y legítima atencion.

Tales son las palabras con que la Santa Sede determina la regla de criterio á que deben ajustarse los católicos, cuando están colocados entre el imperio de sus disidencias cívicas y las necesidades de la religion. No hacemos mas que seguir á la letra los consejos del Supremo Jefe de la Cristiandad, recomendando á nuestras correligionarios union y disciplina, en el momento en que se preparan á ejercer sus derechos electorales.

Bajo el nombre de *clericales*, que estan honroso como cualquier otro de los que se deriven de la Iglesia, podremos ir tranquilos á las urnas, blancos y colorados, para votar el gran fin de sostener nuestras creencias religiosas, personificándolas en aquellos candidatos que mejor las representen. De esa manera nuestra victorias es segura.

Gacetilla

La vaquilla ha invadido ya las quintas de nuestros alrededores.

Hay otras cosas peores que vaquillas y langostas y culebras, y, sin embargo..... ni máquinas se inventan para extirparlas.

—El jóven Luis Melgar, herido por Zeuc, sigue bastante mejorado. Segun opinion facultativa, pasó ya el periodo crítico.

Mucho nos alegramos.

—Doña Lorenza Pajarro de Zeballos murió antenoche á una avanzada edad. Ayer á la tarde se efectuó el entierro.

—En estos dias pasados, la comision de las fiestas italianas, hizo delinear en el precioso paseo de la quinta de Quirque, la estension de terreno que deben ocupar las carpas que obedecen el siguiente arreglo.

Compónese de tres círculos concéntricos, en cuyas circunferencias se construirán las carpas, de manera que entre unas y otras queden calles convergentes al centro común que lo ocupará la carpa oficial.

En el círculo del centro irán las carpas de las familias y en el exterior las de negocios.

Esta magnífica disposicion hará lucidísimo el gran paseo campestre que probablemente superará á los ya habidos.

Se cuenta ya como con setecientos pesos. El programa aun no se ha redactado.

Habla *La Libertad* de la Colonia.

LA UNION—En este periódico que se

publica en Minas, ha ingresado como redactor, el doctor don Luis S. Botana, persona de relevantes dotes para el periodismo.

Felicitemos al colega por tan noble adquisicion.

Sentimos, que la falta de espacio nos prive hoy de dar á luz dos discursos pronunciados en el cementerio en el acto de la inhumacion de los restos del jóven finado Marcelino Helguera.

Uno es debido á la pluma de don Manuel Trolles y el otro del señor Falco.

Ambos están escritos con mucho sentimiento; irán en el próximo número.

El del señor Brusá, por estar escrito en italiano tampoco puede ir, lo que igualmente sentimos.

Dieese ha sido separado del puesto de Secretario de la Junta el señor don Gregorio S. Castro.

Ignóranse las causas motivales de tal determinacion y la resolucion municipal, pues creese emane de disposicion gubernativa.

ATENCION!—Por recomendacion de la Comision organizadora del paseo campestre con que el 30 del mes que rige la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos celebrará el 2º aniversario de su fundacion, hacemos presente á aquellos que deseen construir carpas en el sitio en que ha de tener lugar la fiesta que lo es la quinta de Quirque, que pasen á entenderse con don José Pastorini, quien les señalará el puesto que por orden les corresponda.

Las carpas de negocio pagarán un peso diario durante los dias de romeria, las de familia ó particulares están exentas de derechos.

El Ministro de Guerra General Tajés, se halla de alguna gravedad, habiéndose reunido en consulta los doctores Visca, Rodriguez y otros.

Con el epígrafe *caracoles* dice *El Bien Público*:

Por la calle de la Agraciada iban antenoche á las once varios jóvenes que se retiraban de unos exámenes.

De pronto, al llegar á una esquina, fueron detenidos por un individuo que vestía informe de oficial de linea el cual pasó una pistola sobre el pecho al jóven Requeseñ.

Los jóvenes se sorprendieron grandemente pues no sabían á que atribuir aquel brusco ataque, y su sorpresa subió de punto cuando el oficial en cuestion dirigiéndose al jóven á quien habia amenazado, le dijo:

Dispense, me habia equivocado.

Y guardando el arma en el bolsillo del pantalón, siguió tranquilamente su camino.

¿Qué ha de ser, colega? bromas, nada mas.

Parece que antes de cerrarse los Tribunales y Juzgados de la República, el Tribunal de Justicia confirmará la sentencia condenando á la pena de muerte á los tres asesinos de Piedras Coloradas.

Juzgado. Departamental

A CARGO DEL DR. FRANKLIN BAYLEY
Providencias

(Continuacion)

Eleuterio Artigas con Paulino Pernas —Emiliano Fernandez con Benedito Pisso —Isaias Olivera Sumario —Rosendo Lascano y otros Sumario —Honorio B. Juncal y Bernardo Machado Sumario —Dermidio F. Correa Denuncia —Carmelo Zeuc ó Isabelino Echeverri Sumario (2) —Ermito Machado con Francisco A. Veres —Santiago Rodriguez y Felipa Gonzalez Testamentaria —Fructuosa Vera Auxiliatoria de pobreza.

Sentencias Interlocutorias

Secundina Garrido Testamentaria.

AVISOS

Almoneda

Por disposicion del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley, en su auto fecha 4 del corriente dictado en el expediente del concurso de D. José Luengo, se hace saber al público que el día 21 del corriente de dos á tres de la tarde en las puertas de la Escribana Aduanera situada en la calle de Olimar esquina de «La Plata», se va á proceder á la venta en pública almoneda á presencia del Alguacil y Actuario del Juzgado de la casa de propiedad del concursado don José Luengo situada en la calle Marmaraja compuesto el terreno en que se halla edificada de dos y medio solares, lindando con la calle de Marmaraja, señor Amilivia y con terrenos despoblados, tasada la referida finca y solares en todos sus ramos en la cantidad de mil novecientos cuarenta y tres pesos doscientos treinta y seis milésimos.—Los antecendentes existentes en este Juzgado á disposicion de los interesados á quienes se les previene que no se admitirá oferta que no exceda de la dos terceras partes del avalúo, debiendo el mejor postor oblar la suma de ochenta pesos en el acto de ser aceptada su oferta, á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil.

Minas, Diciembre 6 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

JUNTA E.
ADMINISTRATIVA.

AVISO OFICIAL

Se llama á propuestas para el remate de los derechos de Abasto de la 2ª. Seccion del Departamento por todo el año entrante de 1884.

Las propuestas serán abiertas el 22 del corriente á las 4 de la tarde, reservándose la Junta el derecho de rechazar todas si no las creyese convenientes.

Minas, Diciembre 10 de 1883.

Con autorizacion.

El Secretario.

Venta de Ganados

El que suscribe hace saber á los señores compradores de ganados para sañaderos, que en la presente saña, venden bajo contrata, hasta quinientas reses, siendo mitad novillos y mitad vacas especiales; dá y pide garantias.—Para tratar, en la Estancia de Gutierrez de la Tesamentaria Honorio Luis da Silva, 6ª Seccion policial de Minas.

A VISO

El señor Ramon Martinez, dice que pase por su casa á abonarle una cuenta que segun él le adeudo; lo que debe hacer el Sr. Martinez es, pagar los seis pesos y medio que me debe de comidas, etc. y descontar los quince ó veinte reales que se le adeudan, y despues entretenerse en publicar todo lo que guste.

Augusto Varene

El Sr. D. Augusto Varene me pasa una cuenta y por el periódico publica otra o que no deja de demostrar poca formalidad ó mala fé; pásese D. Augusto por la *Talabarteria del Comercio* á pagar una cuenta que en ella debe y entonces podrá saldar las dos, dejándose de hacer publicaciones que no le hacen ningun favor.

Ramon Martinez.

AVISO.

Se previene á los dueños de nuestra casa de comercio, que en el término de diez dias pasen al domicilio del procurador D. Vicente R. Falco, calle Ceiballati, núm. 86, para arreglar las cuentas que dejaron pendientes, entendiéndose que de no hacerlo así se tomarán las medidas del caso.

Minas, Diciembre 11 de 1883.

Manuel Fernandez y Hermano

AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Doña Antonia Carreras, emplazándose á todos los que por cualquier titulo se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que se presenten ante el Juzgado dentro del término de treinta dias, con los documentos justificativos á ejercer sus acciones, bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.

Minas, Noviembre 23 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

AVISO

Se vende una fracción de campo alambrado de 1.400 cuerdas, de buenas pasturas y aguada; con una finca de material de azotea nueva, tiene tres piezas: cocina techo teja, y dos de techo de paja pared de terrón, y un gran galpón, guarda patio de material y una gran maniguera de piedra; ubicada en la costa de Casupá de esta jurisdicción. En la calle Marmaraja n° 132 darán razón de la venta.

EMBARGO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Franklin Bayley se hace saber al público que se ha trabado embargo en campo de propiedad de don Pedro L. Silva, situado en los Tapes y lindando por el Norte con el Río Cobollati, por el Sur con don Custodio Gomez, por el Este con el Arroyo de los Tapes y por el Oeste con doña Manuela Silva, cuyo embargo se ha ordenado en los autos que por cobro de pesos le sigue ante este Juzgado don Gregorio P. Castro.

Minas, Diciembre 6 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

Almoneda

Por disposición del Sr. Juez Letrado departamental doctor don Franklin Bayley (se hace saber) en su auto fecha de hoy dictado en el expediente seguido por D. Adrian Fucó contra doña Dolores Bayarres por cobro de honorarios, se hace saber al público que el día 19 del mes que rije a las dos de la tarde y en la Escribanía actuaria situada en la calle Olimar esquina a la de la Plata, se va a proceder a la venta en pública almoneda de un campo de propiedad de la demandada situado en Chamamé de este departamento compuesto de sesenta cuerdas 5380 y 12 varas cuadradas, lindando al frente de este con el arroyo Chamamé y por su fondo al E. con la viuda doña Olegaria Barrios por el S. con don Santiago Casas y por el N. con doña Maria Iturarte, tasado el referido campo en todos sus ramos en la cantidad de seiscientos cinco pesos con treinta y ocho cts. ó sea a diez pesos cada cuadra.

Los títulos y demás antecedentes existen en este Juzgado a disposición de los interesados a quien se los previene que no se admitirá oferta que no escenda de las dos terceras partes de la tasación, debiendo el mejor postor oblar la suma de cien pesos en el acto de ser aceptada su oferta a los efectos del art. 919 del Código de P. Civil.

Minas, Diciembre 3 de 1883

Juan Villalengua—Escribano Público.

AVISO

Se avisa a los señores que a continuación se nombran, que hay en mi casa, *Hotel Francés*, que enterarles de un asunto interesantísimo.

D. Ramon Martinez—D. Juan Umpierrez—D. Rinaldo Ocampos Sr Jimenez, Sr. Barros.

Se previene a Tomás Gonzalez, el que estuvo cinco meses al frente del despacho de bebidas y billar, que si en el término de dos días no se presenta en mi establecimiento, se tomarán las medidas que el asunto requiera.

Minas, Diciembre 8 de 1883.

Augusto Varene

TRASLADO

Como don Augusto Varene me pide que pase por su casa con el objeto de eutorarme de un asunto importantísimo, yo a mi vez hago presente al señor don Augusto, que antes pase el por la *Talabartería del Comercio*, con el objeto de abonar una cuentita que en ella adeuda.

Minas, Diciembre 5 de 1883.

Ramon Martinez,

Dr. Emilio J. de Aréchaga

Abogado

Ha trasladado su estudio a la calle

CEBOLLATI N° 105

DENTISTA



Antes



Después

AMERICANO

HIPOLITO DATH

Participa al distinguido público de Minas que abrió su gabinete dentario, en la **calle Treinta y Tres n° 308**, (casi que fué habitada por la familia de don Carlos Ladereche) en el cual ofrece sus servicios profesionales.

Colocación de dientes y dentaduras artificiales de todas clases, sin extracción de raíces, sin ganchos ni resortes, osos dientes nada dejan que desear en belleza y solidez, restaurando la articulación, y sirven para masticar los alimentos mas duros.

Atelier especial para las reparaciones de las piezas incómodas, rotas ó usadas.

Obturadores para remediar las perforaciones del velo del paladar para facilitar la emisión de la palabra con sonido perfecto.—Orificaciones y emplomaduras de todas clases y con un esmalte especial para los dientes doloridos

TRABAJOS GARANTIDOS POR 15 AÑOS Y A PRECIOS MÓDICOS

Se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo.

CONSULTAS GRATIS DE 9 DE LA MAÑANA A 5 DE LA TARDE

Los pobres serán aliviados de sus dolores gratuitamente.

ATENCIÓN A LOS LLAMADOS DE DENTRO Y FUERA DE LA VILLA.

AVISO

Se vende la chaqueta conocida por de Quir quer, situada en los arrabales de esta Villa. El que se interese en la compra, puede verse con D. Estévan Belou, calle Olimar 147—Minas.

AVISO

Se avisa al vecindario del Departamento, que desde esta fecha en adelante, proce deré a la vacunación y revacunación, todos los días de 12 a 2 de la tarde; en la calle Treinta y Tres, n° 118.

Minas, Octubre 26 de 1883.

Diego Perez
Médico de Policia

Dr. Luis Santiago Botana

tiene su estudio de abogado en la calle de MARMARAJA N° 204

CLEMENTE MARIA DIAZO

PROCURADOR

—Marmaraja, n° 204—

Se encarga de arreglos de Testamentarias y de los ramos concernientes a su profesión bajo la dirección del Dr. D. Luis Santiago Botana.

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto por el artículo 1045 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de don Serafin Machado, emplazándose a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes quedados a su fallecimiento, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado con los justificativos respectivos a deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Minas, Noviembre 10 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

PILDORAS HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desórden del **Hígado**, del **Estómago** y de los intestinos, asma de impureza de la sangre es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de AFECCIONES de los NERVIOS dicho medicamento obra como por encanto restableciendo el SISTEMA y por decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la MUJER, es realmente maravilloso

Este es el mejor remedio conocido para los MALES de PIERNA y de PECHO, las HERIDAS antiguas, LLAGAS y ÚLCERAS, cualquiera que haya sido su duración, se frota con el abundante la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores cóstipados.

Dicho ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que el cura infaliblemente.

Ungüento Holloway

Antes de comprar, exáminese con mucha cautela el rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la dirección de 78 New Oxford Street, Londres, pu es sino está, entonces se trata de per petrar un descarado engaño.

Se invita a las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS y EL UNGÜENTO DE HOLLOWAY falsificados, para que se sirvan comunicarme los pormenores. Inmediatamente haré formalizar procesos legales contra los ofensores, y recompensaré liberalmente a los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome a que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica del SOL, de FRANCISCO I. GARMENDIA, plaza Libert

FOTOGRAFIA MINDONIENSE 103 CALLE MALMDONADO 103 MINAS.

Este conocido establecimiento ha sido trasladado de la calle 18 de Julio a la calle Maldonado, casa del Sr. Naranjo, donde hemos construido una hermosa Galería que nos permita hacer trabajos tan perfeccionados como los que se hacen en la Capital.

Ahora si podemos ofrecer a nuestros favorecedores, retratos bien modelados y con efectos de luz muy caprichosos y artísticos.

Tambien advertimos que se puede retratar con la misma perfeccion en dias nublados, de viento ú lluviosos.

Seguiremos haciendo retratos de todas clases y tamaños a precios reducidísimos.

Especialidad en retratos instantáneos de niños; idm. sobre porcelana y los bellísimos al carbon cronitipia inalterables.

Se retrata a domicilio, lo mismo en el pueblo que en cualquier punto de campaña pasando aviso con la anticipación necesaria.

No olvidarse que la Fotografía se trasladó a la

Calle Maldonado n° 103

AVISO JUDICIAL

Por disposición del Señor Juez Ldo. Departamental, Doctor Don Franklin Bayley se cita, llama y emplaza a Doña Cestina Casas ó su sucesión para que dentro del término de noventa días comparezca ante este juzgado a estar a derecho en el expediente testamentario de Doña Prudencia Castro de Casas bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiera lugar.

Minas, Noviembre 10 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano PÚBLICO

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—
Dr. Manuel Mattos
ABOGADO
Calle Maldonado, n° 101.
—0—0—0—0—0—0—0—0—0—0—

AVISO

Se vende por la insignificante suma de pesos 1.200 una hermosa casa en la calle 18 Julio n° 262, frente la panadería de D. Tomás Nartallo, dicha casa está compuesta de una pieza de azotea de 7 varas, tres interiores de media agua con piso de tabla, cocina de media agua, algebe un buen patio con un naranjo, tras patio, letrina etc.

Para tratar, verse con su propietaria doña Juana Pajaro de Martinez, en su domicilio calle de Cebollati, frente la casa de don Manuel Ibarra.

JUZGADO LDO.
DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Franklin Bayley y de conformidad con lo dispuesto en el art. 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber al público o fallecimiento del intestado don Teodoro Bustamante, emplazándose a todos los que se consideren con derecho a sus bienes, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado con los documentos justificativos de sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Minas, Octubre 17 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez Ldo. Departamental doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1125 del Código de P. Civil se hace saber al público el fallecimiento intestado de don Dionicio Melgarejo y doña Victoria Sosa, a fin de que todos los que se consideren con derecho a los bienes que dados a su fallecimiento, ya sea como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado a ejercitar sus acciones con los respectivos títulos justificativos de sus derechos dentro del término de sesenta días contados desde la primera publicación del presente, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar por derecho.

Minas, Octubre 16 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público.

E. Belou

PROCURADOR

CALLE DE OLIMAR, N° 101.

Se ocupa de toda clase de asuntos concernientes al ramo de su profesión

Al público

Nos hacemos un deber en participar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferretería, los que con el grave motivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

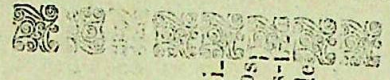
calle 18 de Julio N° 261 a 265

Minas, Diciembre de 1883

Pigní y Lupi

AVISO—Se venden a un precio moderado 4 solares, sitos en la calle de Carapé, lindando con la propiedad de D. Benedicto Piano, teniendo dichos solares algunas piezas de material.

Para tratar, verse con los señores Irigaray y Rasquin en esta Villa.



AL PÚBLICO

CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR

DE ISIDRO ESCUDERO

En este establecimiento se acaba de recibir un rico surtido de toda clase de artículos de fantasía, confitería, bebidas de la mejor y más excelente legítimidad, vinos generosos, secos de todas clases, licores riquísimos, excelente Jerez, Puerto, Moscatel. Conosras de las mejores clases que se conocen. Se confeccionan ramilletes de varias clases para banquetes, bautizos i casamientos. Especialidad en toda clase de conservas, chocolate, café, cigarros, etc.

AVISO

Mensajerías Orientales
ITINERARIO DE LA DILIGENCIA
SALIDAS DE MONTEVIDEO
3, 7, 11, 15, 19, 23 y 27
SALIDAS DE MINAS
1, 5, 9, 13, 17, 21 y 25
Agente en Minas: Gabino Perez.

Aviso

Se vende la casa perteneciente a la sucesion Cantera, situada en las esquinas de las calles 18 de Julio y Cebollati. Para tratar, verse con don Eugenio Forcade.
Minas, Octubre 7 de 1883.

Gregorio P. Castro
Escribano Público

Se encarga de asuntos judiciales y Testamentarios
calle Treinta y Tres, esquina Florida
MINAS

Aviso

El que suscribe, Profesor de Piano y canto, establecido actualmente en esta Villa ofrece sus servicios a las personas que quieran honrarlo con su confianza. Domicilio, calle 25 de Mayo, número 58.
Filindo Rinaldi

Buena noticia

Podemos garantizar que desde el primer día de Diciembre próximo, empezarán a hacer el viaje diariamente las antiguas diligencias corcos. Sus dueños, Pais, Trias y Montero se han propuesto hacer esta mejora durante la estación de verano y con el único objeto de facilitar al pueblo y sobre todo al comercio el movimiento diario.
Las Agencias siguen siempre, en Minas, calle 18 de Julio núm. 103 y en Montevideo, en las Mensajerías Orientales, calle Uruguay esquina Florida.

JUAN DUASO

CALLE 18 DE JULIO

El dueño de este establecimiento, participa al público que acaba de recibir un gran surtido de artículos de almacén y tienda los que se venden a precios sumamente módicos.

Interesa al comercio

Se alquila la casa que ocupaba la tienda y almacén de don Manuel Zuñabara. Tiene espaciosos armazones para los ranos indicados.
Para tratar con su propietario, calle 5 de Mayo núm. 157.

SAPATERIA DE JAIME VALDES
PLAZA LIBERTAD, ESQUINA TREINTA Y TRES-MINAS

A los Médicos y a los Enfermos.

La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la GLOBO-ANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atonica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERROQUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública. Hierro, Quinina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitucion organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECOHO, ESTOMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Iactucario balsamico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la denticion, son causa de los frecuentes y a menudo fatales desarreglos de las vias digestivas—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo el de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo. Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende a módicos precios.

Todas las citadas medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el libro ó vóculo para usarlas.

DEPOSITO GENERAL
8-18 de Julio—
MONTEVIDEO.

Indicador

El suscriptor tiene opcion a publicarse gratuitamente, en esta seccion, nombre, profesion y domicilio

FRANCISCO D. MONTERO
Político, plaza Libertad

UNTA E. ADMINISTRATIVA
Calle, plaza Libertad

FRANKLIN BAYLEY
J. Departamental. Juzgado, plaza

D. MANUEL MATTOS
Juzgado, calle Maldonado

JOSÉ A. SANCHEZ
Escribano, 23 de Mayo

MANUEL TRELLES
Procurador Fiscal y Escribano Público. Florida.

JUAN VILLALENGUA
Escribano Actuario, calle Olimar

PUERTO HERMANOS
Calle y Almacén calle 25 de Mayo

MARCELINO HELGUERA
Calle y Almacén, calle 33

ENRIQUE RIGADA
Calle y Almacén, Florida

MIGUEL CHAPE
Almacén, Ferreteria y Libreria Calle 23 de Mayo

ISIDRO HELGUERA
Calle y Almacén y Barraca de maderas, 23 de Mayo

JUAN DUASO
Almacén y Tienda, 18 de Julio

FLORENTINO HELGUERA
Tienda y Almacén, plaza Libertad

DOMINGO DORIA
Tienda Almacén, plaza Libertad

CAYETANO UMPIERREZ Y C.
Almacén, Marmarajá

FIGINI Y LUPI
Almacén, Fonda y Fábrica de cerveza 18 de Julio

FRANCISCO MELOGÑO
Tienda y Almacén, calle Cerro Largo, esquina 18 de Julio.

JUAN PODESTÁ
Almacén y tienda, calle de Marmarajá

Dr. CAYETANO BORDA
Médico, calle 23 de Mayo

Dr. ARÉCHAGA
Abogado, calle Cebollati número 105

GREGORIO P. CASTRO
Escribano Público, esquina Treinta y Tres y Florida.

JOSÉ A. RAMOS
Agrimensor, 23 de Mayo

DOCTOR L. SANTIAGO BOTANA
Abogado, calle Marmarajá núm. 204

ANTONIO JUANICO
Agrimensor, 18 de Julio

DOMINGO DORIA (HIJO)
Carnicería y fábrica de velas Cebollati 23

ENRIQUE LADOS
Panadería, Lavalleja

C. RODRIGUEZ Y C.
Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135

TOMÁS NARTALLO
Panadería, calle 18 de Julio

CÁRLOS SOLIER
Botica, calle 23 de Mayo

FRANCISCO GARMENDIA
Botica, plaza Libertad

GABINO PEREZ
Platería y Agencia de las Mensajerías Orientales, 18 de Julio

ESTEVAN BELOU
Procurador calle Olimar

EUGENIO FOURCADE
Procurador, 23 de Mayo

LUCAS REQUENA
Procurador, Marmarajá

ISIDRO ESCUDERO
confitería, Café y Billar 18 de Julio

CLEMENTE DIAGO
Procurador, Cebollati

ANTONIO DRAGO
Carpintería y Cajonería fina, al lado de la Sacristía

ANTONIO ROSÉS
Tienda y Almacén—Calle Montevideo.

SANCHEZ HERMANOS
Tienda, Almacén y Ferreteria, calle 23 de Mayo, esquina 18 de Julio.

BERNARDO GARAT
Jabonería, calle 33

AUGUSTO VARENE
Hotel Francés, 18 de Julio

G. BONOMI HIJOS Y C.
Barraca de maderas, alambre etc. plaza Libertad

PEDRO SANCHEZ
Barbería y Peluquería calle 18 de Julio número

BARBERIA DE LA EPOCA
Plaza Libertad-Minas

LORENZO ROCH
Oficial primero de la Gefatura, Treinta y Tres

JUAN DORIA
Juez de Paz de la primera Sección, Solís

ARTURO BUJONS
Licenciado, calle Maldonado.

MARIO BROUCHIER
Maestro Mayor de Obras Públicas, calle de Olimar.

HOTEL ESPAÑOL
Plaza Libertad—Minas.

ISIDRO HELGUERA
Barraca de frutos del País Marmarajá

JAIME VALDES
Zapatería, plaza Libertad

PEDRO DUBALDO
Molino de agua, Santa Lucía

RAMON UBACH Y C.
Panadería de la Espiga de Oro—calle Montevideo, núm. 218

FILINDO RINALDI
Profesor de piano y canto, calle 25 de Mayo, núm. 58.

Pedro S. Aguilar
ha abierto su estudio de Derecho en Treinta y Tres

FRANCISCO ENRIH
Alquila carruajes a cualquier hora para paseos y viajes, no solo para la Capital sino para cualquier punto de la Campaña. Precios módicos.
Calle de Montevideo, esquina Sarandí

SALVADOR PLACÉ
Fonda, posada, café y billar.
Calle Marmarajá, esquina Cebollati.

PEDRO DUBALDO y C.
Panadería, calle Montevideo.

JOSÉ R. SALGUEIRO
Fotografía, 18 de Julio.

DIEGO ALFONSIN
Escribano Público, Nico—Perez